

AMY GOSSELIN RÉCOMPENSÉE POUR SES EFFORTS! **PAGE 2**



PAGE 3

CRIMINALITÉ: TIMMINS RIPOSTE



SEMAINE DES RETROUVAILLES EN PHOTOS **PAGES 8 ET 9**



LIEUX DE CULTE FRANCOPHONES MENACÉS **PAGE 6**


LECOURSMOTORSALES

Profitez d'un rabais
de **3750\$**



F-150 XLT

Passez
nous voir !! 

Hearst 705 362-4011
Kapusking 705 335-8553  www.lecoursmotorsales.ca

Amy Gosselin reçoit la Médaille académique du Gouverneur général

Par Steve Mc Innis

Le Conseil scolaire public du Nord-Est a souligné les récipiendaires de la Médaille académique du Gouverneur général dont la récipiendaire de l'École secondaire publique Passeport Jeunesse de Hearst, Amy Gosselin.

Depuis près de 150 ans, cette médaille académique remise au nom du gouverneur général du Canada est attribuée aux élèves canadiens ayant obtenu la meilleure moyenne pendant leur séjour dans une école secondaire. Cette année, le CSPNE a souligné les succès des élèves qui ont reçu cet honneur dans chacune de cinq écoles. À l'École secondaire publique Écho du Nord de Kapuskasing, Gabrielle Ormandy a



été décorée de cette médaille tout comme Amy Gosselin de l'École secondaire publique Passeport Jeunesse de Hearst.

Pour ce qui est du Prix du lieutenant-

gouverneur de l'Ontario, il est remis afin de reconnaître l'engagement communautaire d'un élève. En juin dernier, cette reconnaissance a été remise à Emily Duguay

de l'École secondaire publique Renaissance de Timmins et à Tiffany Lajeunesse de l'École secondaire publique Écho du Nord de Kapuskasing, mais aucune mention n'a été faite pour Passeport Jeunesse à Hearst.

Préconisant les valeurs universelles, le CSPNE couvre une superficie de 46 453 km² et offre une éducation de langue française de qualité dans les communautés de Hearst, Kapuskasing, Iroquois Falls, Timmins, Temiskaming Shores, Sturgeon Falls, North Bay et Parry Sound. Près de 2 100 élèves ont choisi l'école publique de langue française dans le nord-est de l'Ontario.

Les néodémocrates réagissent aux propos de Pierre Poilievre à Kapuskasing

Par Steve Mc Innis

Le chef de l'opposition à la Chambre de communes fédérale, le conservateur Pierre Poilievre, a indiqué lors de sa tournée du Nord de l'Ontario qu'il construira des oléoducs. Les néodémocrates, tant provinciaux que fédéraux, jugent cette promesse contre performante par rapport aux combats pour faire face aux changements climatiques, et mal placée, pendant que les forêts brûlent toujours aux quatre coins de la province et du pays.

Le chef conservateur prépare la prochaine campagne électorale en visitant les régions du Canada. Pierre Poilievre était de passage dans le Nord de l'Ontario la semaine dernière avec deux messages précis. Premièrement, la taxe du carbone qu'il nomme la taxe Trudeau est l'un de ses chevaux de bataille, et

le deuxième est la construction d'oléoducs.

Sous un gouvernement conservateur à Ottawa, il promet de nouveaux oléoducs afin de transformer le Canada en une superpuissance des énergies fossiles. « Il a complètement occulté la note de service lui indiquant que nous venons de traverser la pire saison des feux de forêt de l'histoire. La fumée étouffe nos communautés et met en danger nos proches les plus vulnérables », peut-on lire sur le communiqué.

« M. Poilievre se sert des feux de forêt dans le Nord pour justifier son déni au sujet des changements climatiques. Alors que les néodémocrates cherchent à sécuriser les investissements dans l'économie émergente des énergies propres avec les professionnels des ressources naturelles, M. Poilievre

promet de mettre les grandes compagnies pétrolières aux commandes pendant que les Canadiennes et Canadiens regardent le pays brûler. »

Les néodémocrates ajoutent que M. Poilievre a voté contre l'idée de faire payer aux grandes compagnies pétrolières leur juste part, il veut mettre fin au paiement de l'incitatif à agir pour le climat qui remet de l'argent dans les poches de la plupart des gens, et laisse les pollueurs s'en tirer à bon compte tout en ignorant les coûts des catastrophes climatiques qui ont coûté 1,28 milliard de dollars en frais de santé rien qu'en Ontario pour une seule semaine de fumée de feux de forêt. « À maintes reprises, il a défendu les intérêts des PDG des grandes sociétés pétrolières qui réalisent des profits records et licencient en même temps des

travailleuses et travailleurs », a déclaré le député néodémocrate Charlie Angus.

M. Angus ajoute que de garder la tête dans le sable pendant que la fumée des feux de forêt oblige les gens à confiner leurs enfants à l'intérieur, ce n'est pas faire preuve de leadership. « Pierre Poilievre ne peut pas encourager les grandes sociétés pétrolières à maximiser leurs profits alors que nous n'avons pas d'air pur à respirer. Et ce n'est pas en prétendant que la crise climatique n'existe pas que l'on va protéger les emplois, la santé de nos familles ou l'avenir de nos communautés. M. Poilievre doit sortir du 20^e siècle et se mettre au travail. »

L'ACHAT LOCAL,
c'est crucial!

Acheter localement,
UN CHOIX GAGNANT!

**Vous avez des informations à nous faire parvenir ?
Contactez-nous à info@hearstmedias.ca**

Timmins prend les grands moyens pour sécuriser la ville

Par Pierre Floréa et Steve Mc Innis

La Ville de Timmins est aux prises avec une augmentation de violence et du trafic de drogues dures. Les élus ont pris la décision d'investir dans un nouveau service de sécurité afin d'ajouter des patrouilleurs de nuit.

Il y a environ un an, un centre de consommation supervisée était inauguré à Timmins puisqu'à ce moment, le taux de décès attribuables aux opioïdes était l'un des plus élevés de la province. Les problèmes de drogue viennent avec des problèmes sociaux importants, comme les méfaits.

Lors d'un débat animé dans le cadre de la réunion du conseil municipal de la ville Timmins, les élus ont adopté une résolution pour l'embauche de la firme de sécurité Pads K9 Protection and

Detection Services. Cette décision vient avec une facture d'environ 100 000 \$ et comprend les services d'un patrouilleur de soirées et de nuits pour une période d'un an. Il s'agit d'un projet pilote qui devra être réévalué en 2024.

Le directeur général de la Ville de Timmins, Dave Landers, a indiqué que la patrouille de nuit parcourra les quartiers de la ville de 22 h à 6 h, et ce, sept jours par semaine. Lorsque la personne responsable de la patrouille sera témoin d'un méfait, elle entrera en communication avec le 911 afin d'être mise en contact avec les policiers. Il n'y aura qu'un seul patrouilleur à bord du véhicule qui informera les policiers au fur et à mesure que l'évènement auquel il est témoin se déroule.

Le conseiller municipal Lorne Feldman a fait valoir que la drogue qui circule dans les rues de Timmins et les problèmes de santé mentale sont un enjeu important pouvant contribuer aux méfaits, notamment des entrées par effraction et des actes de vandalisme. Il demande si c'est possible que la province offre un financement pour s'occuper des problèmes de santé mentale et de dépendances. Le directeur général de Timmins a répondu que des groupes communautaires ont reçu des fonds pour les problèmes de dépendances. Quant à la conseillère Kristin Murray, elle demande si les autres soumissionnaires offrent plus qu'un agent par patrouille. En réponse à cette question, le DG a répondu que la soumission était

basée sur le modèle de la Ville de Sault Ste. Marie, qui compte un seul patrouilleur par véhicule. Le maire Boileau a ajouté que la limite budgétaire de ce projet pilote de patrouille d'un an était de 125 000 \$.

Le conseiller Bill Gyzdanovic aimerait quant à lui qu'il y ait plus de policiers en patrouille dans les rues. L' élu estime qu'il n'y a pas d'autres moyens de résoudre ce problème. Il préférerait connaître les coûts des heures supplémentaires pour plus de policiers en patrouille comparativement à avoir seulement un patrouilleur. Il a également demandé de reporter le vote sur le budget du patrouilleur, ce qui lui a été refusé. Le conseiller Gyzdanovic a voté contre cette résolution.

Assez d'équipement d'obstétrique, mais pas assez de personnel

Par Andréanne Joly - IJL - Réseau.Presse - Le Voyageur

La minière Agnico Eagle verse plus de 82 000 \$ pour moderniser la salle d'accouchement de l'hôpital Sensenbrenner de Kapuskasing. La nouvelle est bien accueillie, mais elle rappelle aussi qu'il y a une pénurie de professionnels de la santé qui exerce une pression sur les salles d'accouchement du district de Cochrane.

En conférence de presse, Lucie Lamontagne, l'infirmière en chef de l'hôpital Sensenbrenner, souligne l'importance du don. Mais elle mentionne d'autres défis que doit relever l'hôpital. « On a besoin de toute une équipe dans le groupe d'obstétrique. »

Ce n'est pas la première fois où l'annonce de dons servant à l'achat de nouveau matériel est aussi l'occasion de rappeler les enjeux en matière de ressources humaines. Lors d'une annonce en juin 2022, le personnel de l'hôpital avait indiqué que la deuxième salle du bloc opératoire ne pourrait fonctionner à plein régime faute de plus d'anesthésistes et de personnel infirmier.

« Allez accoucher ailleurs »

Il n'est pour le moment plus possible d'accoucher à Hearst : le

seul médecin qui faisait de l'obstétrique a quitté ses fonctions. « Les mamans de Hearst se sont fait dire d'aller à une place où il y a de l'obstétrique, comme à Timmins ou à Ottawa » quelques semaines avant la date prévue de l'accouchement, rapporte Lucie Lamontagne. « Les mamans et les familles ne peuvent pas nécessairement se déplacer. »

Cette situation n'a pas encore eu de répercussions sur l'hôpital de Kapuskasing, mais l'infirmière en chef rappelle que dans la région de Hearst, une maman a accouché à l'urgence et une autre avec le soutien d'ambulanciers.

« Hearst et nous, on se couvrirait. Il faut plus compter sur l'hôpital régional qui est à Timmins », soit à un peu moins de 2 h de route de Kapuskasing et à 3 h de Hearst, ajoute-t-elle.

L'hôpital kapuskois supervise de 70 à 80 accouchements par année. Mais les 17 et 18 juillet seulement, il y en a eu 4 en 36 heures.

Pour assurer les services d'obstétriques, Sensenbrenner a dû demander à l'hôpital régional de Timmins de former du personnel infirmier. Deux médecins

généralistes se relaient sur appel en cas de besoins obstétriques et un seul anesthésiste est en permanence à Kapuskasing.

Nouveaux équipements

Revenons à la question matérielle. En janvier, la Fondation de l'hôpital Sensenbrenner avait émis quelques souhaits relativement au département des naissances : réaménager la salle de travail, obtenir un lit chauffant pour nouveau-nés et rapprocher la pouponnière des chambres de maternité.

Les deux premiers objectifs sont atteints. Grâce à un don de 20 000 \$ des Chevaliers de Colomb, l'hôpital a acheté un lit de travail.

À son tour, Agnico Eagle permet l'achat de trois pièces d'équipements : une lampe accrochée au plafond (l'ancienne lampe, au plancher, posait des risques de trébucher), un moniteur cardiaque fœtal sans fil pour que la mère puisse quitter le lit pendant l'accouchement et un lit familial postnatal. Le lit familial est déjà à l'hôpital, le plafonnier est installé fin juillet, le moniteur et le lit de travail sont commandés.

Prochain projet

Il faudra cependant attendre avant d'envisager le déménagement de la pouponnière, estime Lucie Lamontagne. Les projets soumis à la Fondation sont très nombreux. D'ailleurs, la Fondation a déjà choisi sa prochaine campagne, mais ne l'a pas encore annoncée.

« On ne parle plus de covid, c'est tellement excitant », lance l'infirmière en chef.

Lancée en 2019, la Fondation de l'hôpital Sensenbrenner a jusqu'ici permis à l'hôpital de s'équiper de nouveaux appareils de mammographie et d'échographie, d'aménager une nouvelle salle dans le bloc opératoire, d'offrir des chirurgies pour le cancer du sein, d'acheter un appareil de photothérapie pour les nouveau-nés et de rénover la pharmacie.

En janvier, la Fondation annonçait l'atteinte des objectifs financiers pour aménager une chambre à double vocation, soit de soins bariatriques et palliatifs. L'équipement a été installé, mais l'aménagement de cette chambre n'est pas encore terminé.

Les efforts de recrutement, aussi, se poursuivent.



RE/MAX
Crown Realty (1989) Inc., Brokerage
Independently owned and operated

Tél : 705 372-5408
Sans frais : 1 800-601-8601
audrey@remaxcrown.ca

AUDREY AUBIN
AGENTE IMMOBILIÈRE



GENERAC
AUTHORIZED DEALER
SALES | SERVICE | INSTALLATION

Stéphane NÉRON
Electrical contractor
705 362-4014
ElectricalPowerSolutions@outlook.com
RESIDENTIAL | COMMERCIAL | INDUSTRIAL

La francophonie internationale en zone de turbulences

Les Jeux de la francophonie, qui se déroulaient à Kinshasa en République démocratique du Congo, auront été marqués, non pas par les problèmes de sécurité que certains anticipaient, mais par un désintérêt quasi général de la part des pays francophones non africains et de leurs médias. Il s'agit peut-être là d'un autre symptôme d'une francophonie internationale malade. C'est pour nous l'occasion de réfléchir à l'avenir de cette francophonie.

L'OIF : une institution en crise permanente

Créée en 1970 et regroupant aujourd'hui 88 États et gouvernements, l'Organisation internationale de la francophonie (OIF) peine à être cette organisation au service de la coopération multilatérale entre ses parties-membres. Il faut dire que les dés étaient pipés d'avance tant l'OIF a été conçue comme un instrument politique par la France afin de continuer à exercer un certain contrôle sur ses anciennes colonies.

Le Canada n'a jamais réussi à faire contrepoids à Paris dans l'organisation, tout simplement par manque d'intérêt de la part d'autorités fédérales beaucoup plus tournées vers le Commonwealth. Du point de vue institutionnel, il y a une règle non écrite qui veut que l'Administrateur soit canadien. Du coup, Paris se réserve de facto le droit de choisir le Secrétaire général de l'OIF.

Nous avons eu un exemple flagrant avec la nomination en 2018 de l'actuelle secrétaire générale, la Rwandaise Louise Mushikiwabo. Il s'agissait d'un véritable camouflet pour la francophonie dans la mesure où le Rwanda avait adopté, 10 ans plus tôt, l'anglais comme langue d'enseignement et langue administrative au détriment du français. Mais la France, par ce geste inique, tentait une forme de repentance par rapport à son rôle dans les génocides au Rwanda.

Depuis qu'elle est en poste, Mme Mushikiwabo est régulièrement accusée de gérer l'organisation avec autoritarisme; il faut dire qu'elle est allée à bonne école avec Paul Kagamé. Et, elle épuise les pauvres administrateurs canadiens qui ne tiennent pas longtemps. Après Catherine Cano et Geoffroi Montpetit, c'est Caroline St-Hilaire qui a pris ces fonctions en mars dernier. Les paris sont ouverts pour savoir combien de mois elle tiendra le coup.

L'OIF est une machine bureaucratique lourde qui sert plus à recaser des copains qui seront grassement payés, qu'à effectivement mettre en œuvre des projets collaboratifs pour le bien-être des populations francophones de par le monde. Le seul fait que le Qatar, dont le français ne fait pas partie des langues officielles, ait le statut de membre associé au sein de l'OIF démontre bien toute la vacuité de cette organisation.

Succession de coups d'État conséquents sur la francophonie

En l'espace de deux ans, des colonies françaises, dont la Guinée, le Mali, le Burkina Faso et tout dernièrement le Niger, ont connu des coups d'État qui ont mené à l'arrivée au pouvoir de militaires. Ironie du sort, l'OIF a été créée lors de la Conférence de Niamey, la capitale du Niger désormais aux mains d'un quarteron de généraux.

Si, bien sûr, une des causes de ces bouleversements politiques se trouve dans l'insécurité croissante des populations dans le contexte d'attaques djihadistes dans la région du Sahel, il y a au moins deux autres causes majeures.

La première est l'incapacité de la France de laisser ses anciennes colonies tranquilles et les nombreuses ingérences de Paris dans la vie

politique de ces pays. C'est un fait. Le contexte mondial qui fait la part belle à la décolonisation réelle ne pouvait que contribuer au ras le bol généralisé des citoyens face aux politiques françaises d'un autre temps. La deuxième est l'extraordinaire pouvoir de nuisance de la Russie, qui a bien compris qu'elle avait là une carte maîtresse à jouer. Plus elle déstabilise ces pays, plus le flot de réfugiés vers l'Europe augmente. Cela contribue à la croissance des partis d'extrême droite dont la Russie est le grand argentier et la grande amie.

Pour ce faire, Moscou peut bien sûr compter sur ses sbires du groupe Wagner, mais aussi, et surtout, sur sa machine à propagande bien rodée véhiculant inepties et faussetés à tour de bras sur les réseaux sociaux et autres messageries. Et bien sûr, cela fonctionne. L'enfumage marche à fond, y compris parmi les personnes éduquées.

La France n'ayant absolument pas les moyens de ses ambitions, il est désormais acté que son influence sur le continent africain ne pourra que continuer à décliner. En soi, ce n'est pas grave.

En revanche, qui dit déclin de la France en Afrique dit également déclin de la langue française sur le continent. Le nouveau pouvoir au Mali a déjà par exemple fait adopter une nouvelle constitution qui relègue le français au statut de langue de travail et qui a, du même souffle, donné à 13 langues nationales le statut de langue officielle.

Étant donné les effets de contamination dans la région que l'on peut voir, il y a fort à parier que d'autres pays emboîtent le pas.

L'avenir de la francophonie internationale s'annonce donc bien morose, et les contrecoups risquent de se faire sentir ici au Canada, et particulièrement au sein des communautés francophones en situation minoritaire.

Aurélié Lacassagne,
chroniqueuse – Francopresse

SOURIRE DE LA SEMAINE



Équipe

Steve Mc Innis

Directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca

Sylvie Turgeon

Adjointe à la direction
adjdirection@hearstmedias.ca

Maël Bisson

Pierre Floréa
Renée-Pier Fontaine
Journalistes

Maurice Lepage

Graphiste
pub@hearstmedias.ca

Karine Vallée

Réception et distribution
info@hearstmedias.ca

Anouck Guay

Webmestre
web@hearstmedias.ca

Daniella Musangu

Webmestre adjointe
dmusangu@hearstmedias.ca

Guy Morin

Collaborateur

Manon Longval

Ventes
vente@hearstmedias.ca

Claire Forcier

Révisseuse bénévole

Claudine Locqueville

Jocelyne Hébert
Chroniqueuses

Serge Morissette

Chroniqueur

Sites Web

lejournallnord.com

Journal électronique

lejournallnord.com (imprimée)

Facebook

fb.com/lejournallnord

Fondation

Donatien-Frémont

613 241-1017

Canadian Media Circulation

Audit

circulationaudit.ca

416 923-3567

Lignes agates marketing

anne@lignesagates.com

866 411-7487

Journal Le Nord

1004, rue Prince, C.P. 2648

Hearst (ON) PoL 1No

705 372-1011

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.

ISSN 1199-0805



Ontario en bref : logements, agriculture et Élisabeth II à Queen's Park

Par Steve Mc Innis

Le Canada et l'Ontario investissent près de 2 millions de dollars pour créer six logements avec services de soutien à Timmins destinés aux jeunes de 16 à 21 ans.

Ce projet fait partie d'un investissement de plus de 46 millions de dollars dans le cadre de l'Initiative Canada-Ontario de logement communautaire (ICOLC) visant à créer 267 logements abordables dans toute la province. Les Services à la famille et à l'enfance du Nord-Est de l'Ontario (SFENEO) ont fait l'acquisition de l'ancienne École catholique Louis-Rhéaume située sur la rue Wilcox afin de la transformer en logements.

« Il est donc essentiel de donner aux jeunes qui quittent un placement familial toutes les occasions possibles d'acquérir les connaissances et les compétences qui leur permettront de devenir autonomes. Nous avons de la chance que le CASSDC et les SFENEO cherchent à créer un système de soins qui habilite les jeunes tout au long de ce processus », affirme la mairesse de Timmins et présidente du

Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane, Michelle Boileau.

Construction de logements

L'Ontario a choisi un vérificateur indépendant qui examinera les finances de six municipalités dans le cadre de ses mesures visant à construire 1,5 million de logements d'ici 2031. À l'issue d'un appel d'offres, le cabinet Ernst & Young s.r.l./S.E.N.C.R.L. a été sélectionné pour vérifier les finances de Toronto, de la région de Peel, de Mississauga, de Caledon, de Brampton et de Newmarket. La première étape de ces vérifications devrait se terminer vers la fin de 2023.

Ces vérifications permettront de parvenir à une compréhension claire et commune de l'incidence des changements apportés aux droits et aux redevances d'aménagement dans la Loi de 2022 visant à accélérer la construction de plus de logements.

Élisabeth II

Une statue de la reine Élisabeth II sera acheminée sur le terrain de l'Assemblée législative, mettant fin

à un retard de plusieurs années et relançant un débat sur la commémoration des personnages historiques. Le gouvernement avait alloué 1,5 million de dollars pour achever ce projet, qu'il espère voir terminé cet automne. Les entrepreneurs ont commencé la fondation de la statue à la fin du mois dernier. La statue devait initialement être érigée en 2017, pour marquer le jubilé de saphir de la reine et le 150e anniversaire du Canada, mais le gouvernement dit qu'un effort de financement mené par une fiducie privée du patrimoine a échoué.

Le député néodémocrate Sol Mamakwa estime que le gouvernement aurait dû consulter les Premières Nations sur la statue, affirmant que la reine était un symbole durable de la colonisation et des manquements de la Couronne à respecter ses obligations issues des traités.

Agriculture

Les gouvernements du Canada et de l'Ontario investissent jusqu'à 7,5 millions de dollars dans le cadre du Partenariat canadien pour une agriculture durable qui a pour but

d'aider les entreprises et les participants du secteur agro-alimentaire. Les entreprises admissibles pourront améliorer la biosécurité afin de favoriser la santé des animaux et des végétaux ainsi que la salubrité des aliments. Ce nouveau programme aidera les agriculteurs, les entreprises de transformation et les autres entreprises agroalimentaires soutenant l'agriculture à protéger leurs exploitations contre les maladies, à accroître leur résilience opérationnelle et à renforcer la confiance du public envers le système d'approvisionnement alimentaire. Afin d'appuyer l'Ontario dans cet objectif, comme le décrit la stratégie Cultiver l'Ontario, cette initiative sera accessible à des entités comme des cabinets vétérinaires, des installations d'enchères à bestiaux et de rassemblement d'animaux, des éleveurs à grains, des installations de traitement des semences et des fournisseurs de transport.

Les libéraux ontariens ont trouvé la formule gagnante, dit John Fraser

Par Émilie Gougeon-Pelletier, IJL - Réseau.Presse -

Après avoir remporté deux élections partielles jeudi soir, le Parti libéral de l'Ontario compte bien profiter de son initiative. Les libéraux ontariens ont raflé la circonscription de Kanata-Carleton aux mains des conservateurs et ont réussi à faire persister le rouge dans Scarborough-Guildwood. Le chef libéral intérimaire John Fraser a soutenu à Queen's Park vendredi que son parti tirera avantage de son élan au cours des prochains mois, notamment lors de l'élection du prochain chef, en décembre.

« Nous avons cinq candidats au leadership qui travaillent dur [...]. On ne peut pas dire qu'on va gagner tous les sièges en Ontario, mais nous pouvons gagner, comme nous venons de faire en gagnant ces deux élections partielles. Il y a une formule, et elle est très simple : travaillez aussi fort que vous le pouvez pendant 27 jours, et passez la meilleure journée électorale », a-t-il lancé.

Coup de théâtre

C'était le coup de théâtre, jeudi soir : la libérale Karen McCrimmon, vétérane des Forces armées canadiennes et ancienne députée fédérale de 2015 à 2021, a remporté la circonscription ottavienne, un château fort

conservateur.

Son adversaire, Sean Webster, était pressenti pour devenir ministre, selon plusieurs médias à Queen's Park, comme c'était le cas pour l'ex-députée de ce comté, Merrilee Fullerton.

Cette dernière avait laissé vacante la circonscription en mars dernier, où elle siégeait depuis sa création en 2018. Et à Toronto, la leadeure communautaire Andrea Hazell se présentait contre le conseiller municipal Gary Crawford, qui a reçu l'appui de l'ex-maire de Toronto, John Tory, notamment. Selon John Fraser, les deux femmes nouvellement élues étaient confrontées à une grosse machine. « Les deux autres partis [Parti progressiste-conservateur et Nouveau Parti démocratique (NPD) de l'Ontario], qui reçoivent des millions de dollars en financement public, qui comptent des centaines d'employés de plus que nous, ont jeté tout ce qu'ils pouvaient dans ces deux élections. C'est à cela qu'elles étaient confrontées », a-t-il martelé.

Doug Ford à Ottawa

D'ailleurs, le député d'Ottawa-Sud a accusé le premier ministre ontarien de s'intéresser à Ottawa uniquement lorsqu'il a besoin de quelque chose de la part des

résidents.

« Doug Ford a passé plus de temps à Ottawa au cours de la dernière semaine qu'au cours des quatre dernières années », accuse John Fraser.

Les progressistes-conservateurs de Doug Ford ont travaillé fort au cours des dernières semaines pour faire élire leur candidat Sean Webster, qui devait remplacer la progressiste-conservatrice Merrilee Fullerton, ainsi que pour raviver le comté de Scarborough-Guildwood, un château fort libéral.

« Le premier ministre a du mal à trouver Ottawa sur la carte. Et la seule fois où il a trouvé Ottawa sur la carte, c'était quand il avait besoin de quelque chose de la population de Kanata-Carleton et de la population d'Ottawa. Vous ne pouvez pas traiter les gens de cette façon. Cette population a envoyé un message clair hier. Et j'espère qu'il l'a entendu. Nous verrons. » Le caucus libéral passe donc de sept à neuf membres élus. Ce n'est toujours pas suffisant pour obtenir le statut de parti officiel à Queen's Park.

Le bureau du premier ministre Doug Ford n'avait toujours pas commenté les résultats électoraux vendredi soir, au moment de la

publication de cet article.



Vous allez sur l'eau ?

ATTENTION !

Restez toujours à l'écart des barrages. À proximité de ceux-ci, les conditions de l'eau peuvent changer rapidement. RESPECTEZ TOUJOURS LES AVERTISSEMENTS !



Pénurie de prêtres francophones en contexte minoritaire

Par Eya Ben Nejim – Francopresse

-----Le manque de prêtres francophones fragilise l'Église catholique dans les communautés en situation linguistique minoritaire. Envisager la vocation de prêtre n'est plus aussi courant que par le passé. Des paroisses, sous la pression des évêques et des diocèses, s'inquiètent de devoir fermer leurs portes. « La situation des diocèses est vraiment le reflet de la société. L'Église est en crise », lâche l'abbé François Kibwenge, vicaire épiscopal de l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall, dans l'Est ontarien.

« Il n'y a rien de surprenant [au manque de prêtres] dans la mesure où ça obéit à la tendance générale qu'on observe partout en Occident », renchérit Christian Dionne, professeur de théologie à l'Université Saint-Paul à Ottawa. « Plusieurs lieux de formation de prêtres ici au Canada ont fermé, même ce qui était de grandes institutions à Montréal, à Québec, à Toronto, à Vancouver. Soit ils sont fermés ou soit ils sont devenus des institutions très réduites », observe le spécialiste.

Lieux de culte menacés

En 2020, la Fiducie nationale du Canada estimait que 9000 édifices religieux étaient menacés de fermer définitivement leurs portes d'ici à 2030.

Absence de relève

« Les paroisses sont tenues par des gens d'un certain âge. D'ici cinq ans, ils ne pourront plus être en charge. On est face à une crise générationnelle », remarque, lucide, l'abbé François Kibwenge. Selon lui, les jeunes veulent expérimenter de nouvelles choses. « La religion avec la prêtrise vient un peu restreindre cette liberté. Ce n'est pas un âge où l'on est à l'aise pour une vocation qui demande beaucoup de discipline. »

Pour Christian Dionne, c'est l'Église qui ne prend pas suffisamment en compte l'expérience des personnes qui s'engagent dans un cheminement vers la prêtrise. « Les quelques jeunes rentrent plus tard, dans la trentaine, la

quarantaine. Ça veut dire qu'ils sont porteurs de tout un bagage de vie et nous [l'Église], on les accueille comme des enfants », souligne Christian Dionne.

« Les milieux où les jeunes sont condamnés à la passivité, c'est terminé, ça ne marche plus. Il faut que ces milieux un peu plus revitalisés trouvent le moyen d'impliquer, d'engager les jeunes », poursuit le professeur de théologie. « On tenait pour acquis que le fait que les gens venaient à l'église ça suffisait. Maintenant, on réalise qu'il faut aller dehors. Il faut aller vers les gens. On ne peut plus se contenter de rester dans nos églises », reconnaît François Kibwenge.

Le rôle du diacre

Le diacre est un membre du clergé



Selon abbé François Kibwenge, l'Église fait face à une crise générationnelle.

Photo : Eya Ben Nejim – Francopresse

qui apporte son soutien au prêtre lors des célébrations liturgiques. Il peut aussi célébrer quelques sacrements, comme le baptême et le mariage, et prêcher. Il ne peut toutefois pas célébrer la messe ni confesser les fidèles, par exemple.

Un avenir sans curé ?

Un nombre croissant de paroisses catholiques se retrouvent aujourd'hui sans curé, faute de vocations.

« Quand j'habitais à Barrie, en Ontario, à la fin, on n'avait plus [de] curé. C'est vraiment triste. Après la pandémie, le curé a décidé de ne plus revenir », témoigne

Josiane Édith Beaudry. Après avoir vécu pendant 15 ans en Ontario, cette catholique originaire du Québec a depuis peu déménagé à Vancouver, en Colombie-Britannique.

Cependant, elle salue l'effort de la communauté pour assurer la survie de la foi. Après la pandémie, elle explique que ce sont des paroissiens responsables de la catéchèse qui tentaient de réunir les pratiquants.

« Ce qu'on faisait, c'était des rassemblements sans communion, puis on lisait ensemble. »

Un élan communautaire qui, pour Josiane Édith Beaudry, pourrait constituer l'avenir des paroisses. « Je pense que, ce qui s'en vient, c'est beaucoup de mouvements communautaires, avec ou sans curé. Je pense que c'est l'avenir et la seule façon de garder la religion vivante. »



Photo : Julie-Eve Carrier

Accueillir des prêtres étrangers

Pour lutter contre la pénurie, des prêtres étrangers sont parfois invités à venir s'installer au pays. À leur arrivée, ils se dirigent vers la paroisse à laquelle l'évêque les a affectés et dans laquelle ils sont initiés par le curé à la culture canadienne.

« Malheureusement, le temps d'accueil, d'adaptation, d'acclimatation n'est pas suffisant », déplore Christian Dionne. Le professeur cite l'exemple de l'Université Saint-Paul : « On n'a pas à l'heure actuelle un programme à la Faculté de théologie qui semble être un programme d'accueil de ces prêtres. » Venu de la République démocratique du Congo en 1997 pour étudier dans

cette université, l'abbé François Kibwenge intègre l'archidiocèse d'Ottawa en 1999 et il devient prêtre en 2014. Durant ses premières années, il découvre une culture religieuse différente, à laquelle il a dû s'adapter.

« Par exemple, pendant un chant où l'on glorifie, comme le Gloire à Dieu, les gens avaient les bras croisés. Dans ma culture, c'est une opposition, une contradiction. Ce n'est pas la position de quelqu'un qui remercie. Ce n'est pas la position de quelqu'un qui louange. »

« Avec le temps, j'ai commencé à comprendre que ce sont des gens qui s'expriment avec leur cœur, mais pas nécessairement avec leur corps, alors je devais m'adapter à ça, je n'avais pas le choix. J'ai commencé à accepter cette façon d'être qui était différente », confie l'abbé François Kibwenge.

Pour réussir à s'adapter à cette nouvelle culture, les prêtres étrangers étaient guidés par un père, ajoute-t-il. « Il nous parlait de la culture d'ici : comment faut-il s'habiller ? Comment faut-il se tenir avec les gens ? Comment faut-il parler avec les gens ? Beaucoup de choses qui concernaient le savoir-vivre, l'aspect culturel. »

« Moi personnellement, c'est quelque chose qui m'a beaucoup aidé à m'intégrer », avoue-t-il.

Selon lui, inviter des prêtres étrangers pour contrer l'enjeu du manque des prêtres francophones est une bonne idée.

« Il faut accueillir l'immigration des gens qui pratiquent notre religion, il faut les accueillir dans nos communautés, sinon la réalité va nous rattraper. Il y a des communautés qui vont mourir. »



Photo de courtoisie

Ce samedi à 11 h c'est le

Radio BINGO

1800 \$ EN PRIX À GAGNER

SUR LES ONDES DE CINN91.1

Une page d'histoire sur nos bâtisseurs

Portrait de Georges Veilleux – 2^e partie

Par Jocelyne Hébert avec la collaboration de Claudine Locqueville

Toujours en travaillant pour la Ville, Georges acquiert son permis de pilote commercial en donnant un coup de main à Gary Smith et la famille Gosselin (Réal, Georges et Marcel) qui sont propriétaires de Hearst Air Service à Carey Lake. (Les Gosselin ont acheté ce commerce des Damboise.) En 1977, M. Veilleux devient copropriétaire de Hearst Air à 25 % avec Gary et s'y dévoue pleinement. Leur territoire s'étend du lac Supérieur, jusqu'à la baie d'Hudson. Il transporte des touristes, trappeurs, autochtones et employés du gouvernement qui font des relevés d'informations sur la qualité de l'eau des rivières avoisinantes. L'hiver, il fait des relevés d'originaux.

Pour se procurer un avion sur flottes, le jeune pilote vend le Cessna 140 pour acheter un Piper PA12. Il peut le louer à Hearst Air au besoin. Ses partenaires possèdent des hélicoptères, donc Georges en profite pour prendre ses licences commerciales de pilote d'hélicoptère (en 1979) et ainsi dépanner la compagnie lorsque certains pilotes ne sont pas disponibles. L'aéroport de Hearst n'étant pas en bonne condition, plusieurs avions doivent atterrir sur la piste de Carey Lake pour faire des transferts médicaux. C'est au début des années 80 que la Ville de Hearst décide enfin de construire une piste au lac Johnson. C'est alors que Hearst Air y construit un hangar et déménage ses deux Chieftains puisque c'est plus accommodant pour les clients. Georges prend alors son permis de pilote bimoteur et IFR (lecture des instruments) en 1982, lui permettant d'être copilote pour les transferts médicaux. À cette époque, Hearst Air avait une envolée quotidienne de Hearst à Timmins et de Thunder Bay vers l'Ouest. Pendant six mois, Georges transfère de grands malades des petits hôpitaux vers les grands centres. Témoin de malheureux incidents, ce dernier quitte cet emploi et vend ses parts de Frontier Air pour devenir le seul propriétaire de Hearst Air en 1983.

Pendant une période de cinq ans, il est le seul pilote de son Beaver BTU. Avec de l'aide, il se lance dans la reconstruction de tous les camps de chasse et de pêche pour les touristes venant des États-Unis, du sud de l'Ontario et d'ailleurs. L'été, Georges et sa petite famille demeurent dans leur maison à Carey Lake et l'hiver, pour être près des écoles, dans celle sur la rue Bouley. Au printemps, pour promouvoir la chasse et la pêche, il importe de participer à des salons de pourvoyeurs au nord des États-Unis et dans le sud de l'Ontario. Les clients étant de plus en plus nombreux, il doit louer un Cessna 180 ainsi qu'un autre Beaver, donc embaucher aussi un autre pilote. En 1988, son commerce prospère toujours, donc le propriétaire de Hearst Air se voit dans l'obligation d'acquérir un Beaver DHC-2 qui était à vendre en Pennsylvanie. Avec l'aide de Claude Aubin et son frère Lionel, utilisant son camion et une remorque, Georges décide d'aller le chercher. Une fois à destination, les trois hommes démontent l'avion en pièces pour pouvoir le ranger dans la remorque.

Il a de la chance puisque ses deux enfants s'intéressent à l'entreprise et reviennent après leurs études pour travailler à Hearst Air; ils s'investissent grandement au niveau des responsabilités. L'entreprise se développe sans cesse et la construction d'un grand hangar s'impose. La demande de vols pour explorer le nord est de plus en plus importante et Georges pense sérieusement à augmenter sa flotte. En effet, il doit louer un Turbo Otter qui est beaucoup plus spacieux et peut contenir jusqu'à huit 45 gallons de gazoline pour les mines, en plus des différents produits de toutes sortes pour les camps de mineurs. Finalement, en 2005, M. Veilleux achète un FDDX Turbo Otter (1,3 million). C'est en 2008 que Georges réalise son rêve puisque la demande le justifie, et se procure un Turbo Beaver (1,5 million). Propriétaire d'un terrain au lac Pivabiska, il décide d'y faire construire une nouvelle demeure où il

éprouve un réel plaisir à recevoir ses enfants, quatre petits-enfants ainsi que d'autres membres de sa famille. Sa dernière acquisition, en 2011, est un Cessna Caravan (1,5 million), lequel permet d'effectuer des trajets plus éloignés, plus rapidement, tout en transportant de la cargaison et des passagers.

M. Veilleux est en couple avec Lissa Lamontagne (« Mme Purolator ») depuis une dizaine d'années.

À ce jour, Georges Veilleux est toujours licencié, mais a choisi de ne plus piloter. Il est encore propriétaire de Hearst Air en 2023 (depuis 50 ans). Il s'y rend régulièrement pour apporter le courrier et des pièces, et effectuer bien d'autres tâches. Il démontre une grande fierté lorsqu'il parle de sa fille, Mélanie, qui gère l'entreprise alors que Michael, qui a piloté plusieurs années pour Hearst Air, est maintenant capitaine pour Air Inuit à Montréal, au volant d'un Dash 8. À ce jour, Hearst Air, avec ses 3300 pieds de piste, transporte des touristes dans neuf camps différents et possède encore deux avions (Piston et Turbo Beaver). Georges raconte que les temps changent et, dû à de nouvelles réglementations, il faut trois pilotes plutôt que deux, ce qui entraîne des coûts supplémentaires à la compagnie.

Quelques faits et chiffres intéressants : le moteur d'un Beaver reconditionné après 1400 heures coûtait à l'époque 8 000 \$ alors qu'aujourd'hui il en coûte 80 000 \$, celui du Turbo Beaver après 6 000 heures en coûte 400 000 \$, sans compter le temps qu'il faut pour enlever et remettre le moteur. Connaissant le coût de l'essence.... le Piston brûle 20 gallons à l'heure et le Turbo Beaver 35.

M. Georges Veilleux a certainement pu transmettre sa passion à sa descendance, et c'est maintenant au tour de Kyle, le plus jeune de Mélanie, de s'y impliquer puisqu'il y travaillera cet été et pilote dans le but d'obtenir sa licence privée. Ce grand entrepreneur exprime que pour lui, voler n'a jamais été du travail, c'était une liberté et un plaisir inestimable.



LES MÉDIAS DE L'ÉPINETTE NOIRE SOUHAITENT REMERCIER SES BÉNÉVOLES QUI DONNENT GRACIEUSEMENT DE LEUR TEMPS TOUT AU LONG DE L'ANNÉE.

SI VOUS VOULEZ VOUS IMPLIQUER, APPELEZ-NOUS AU 705 372-1011

Semaine des retrouvailles 100^e hearst



(Elsie Suréna) C'est connu, la ville de Hearst est pleine de personnes de talent, parfois insoupçonnées. Une preuve de plus est l'installation artistique de sept panneaux qui rehausse désormais le parc Lecours. L'œuvre collective est le fruit du travail de plusieurs artistes, dont Yuk-Sem Won, Miguel Breau Lee et Danika D'Auteuil.

(Elsie Suréna) Le traditionnel souper communautaire a offert un répit à petits et grands pour se refaire des forces, entre deux amusements. L'activité a eu lieu au Pavillon communautaire de Hearst, le jeudi 3 août dernier.



Dans la mémoire de Terry West

Par Elsie Suréna

L'auteur de Clayton Kids se trouvait sur place, à la Scierie patrimoniale, pour présenter plusieurs de ses livres et surtout faire le lancement de son dernier roman en date, *A Time to Disappear*. Le Nord a échangé avec lui.

LN : Pouvez-vous vous présenter à notre lectorat ?

TW : Volontiers. Mon nom de plume est Terrence West et je suis un natif de Hearst où j'ai passé mes premiers 26 ans. Mes parents y possédaient un magasin général qui comprenait une épicerie ainsi qu'une section vestimentaire pour hommes et une pour les femmes. Je suis ensuite parti pour Ottawa où j'ai étudié et où j'ai rencontré ma femme. J'y ai passé la majeure partie de ma vie, excepté pour un bref séjour d'une année en Colombie-Britannique.

LN : Comment êtes-vous venu à l'écriture ?

TW : J'ai toujours aimé écrire et comme jeune étudiant, j'écrivais des histoires. Cependant, j'ai laissé cela de côté pour une carrière professionnelle d'enseignant au secondaire. Parvenu à la retraite, j'ai dit un jour à ma sœur Grace, une bonne écrivaine ayant gagné

plusieurs prix, tu sais, je crois que j'ai une bonne idée d'histoire pour toi. Elle m'a répliqué que c'était à moi de l'écrire au lieu de lui demander de le faire à ma place. Je me suis donc procuré des livres sur l'écriture, j'ai suivi quelques cours puis je me suis mis à l'œuvre. Le premier livre publié s'appelle *Right for the Picking*, avec une bonne section sur Hearst et une sur Calgary, même si l'intrigue se déroule au Québec. Le deuxième, *Run of the Town*, est une compilation de nouvelles ayant Hearst pour cadre et se déroulant de 1940 à 1965, l'année où je suis parti. Il a gagné un Prix littéraire du Nord, ce qui représentait quelque chose à l'époque. Le livre dont je fais le lancement a Hearst comme décor et s'intitule *A Time to Disappear*.

LN : De quoi s'agit-il ?

TW : C'est l'histoire de deux jeunes hommes d'ici dont l'un est d'ascendance finlandaise. Il repart pour son pays d'origine pour prendre part à la guerre contre la Russie en 1939, comme plusieurs autres. La plupart n'ont pu revenir qu'après la Deuxième Guerre mondiale, vers 1945. Ce personnage n'a pas revu la fiancée laissée



(Elsie Suréna) Le 100^e de Hearst a donné l'occasion de redécouvrir la courtepoinette réalisée lors du 75^e anniversaire de la fondation de la ville (1997). Le patient travail d'amour a été à l'époque l'œuvre de membres de l'Association Les Abeilles : Alice Camiré, Cécile Gagné, Marguerite Cantin, Cécile Talbot, Jacqueline Lessard, Hélène Talbot et Cécile Després. La courtepoinette est exposée à la Librairie Le Nord.

derrière lui depuis deux ans et, ne voulant pas qu'elle se rende compte de son piteux état, il va se réfugier dans la forêt où plusieurs autres hommes se cachaient à l'époque. L'autre personnage est un Allemand, prisonnier de guerre, qui a été forcé de s'évader du camp parce que d'autres prisonniers cherchaient à le tuer du fait qu'il prenait position contre Hitler. Il part lui aussi se réfugier dans la forêt dans les rigueurs de l'hiver. Ce livre rappelle qu'à cette période d'après-guerre, les trois langues dominantes de Hearst étaient le français, l'anglais et le finnois. Pratiquement toute la rue Front était habitée par des Finnois. Le récit est romancé, mais le contexte est exact du point de vue historique.

LN : Qu'est-ce qui vous a poussé à écrire cette histoire-là ?

TW : Très bonne question. J'avais l'habitude de voir venir certains de ces hommes de la forêt au magasin de mes parents. Ils sortaient des bois uniquement lorsqu'ils avaient besoin de s'approvisionner. Ils gardaient un profil bas et ne levaient les yeux sur personne. Toute ma vie, je me suis demandé quels traumas, quelles déceptions,

quelle douleur les avaient conduits dans la forêt. J'ai voulu leur donner une vie, c'était ça ma motivation pour cet ouvrage. Peut-être qu'aujourd'hui les gens ne vont plus se cacher dans les bois, mais ils le font dans les villes. Je vois des itinérants et je me demande pourquoi ils dorment dans la rue ou vivent sous les ponts.

LN : D'autres projets de publication ?

TW : Cet ouvrage vient juste de sortir (rires). Il a été publié à Montréal, mais édité à Ottawa. Non, pas de projets immédiats, surtout que chaque roman me prend quatre à cinq ans avant de se terminer. Mais j'ai beaucoup aimé ce merveilleux lancement dans le cadre très approprié de la Scierie patrimoniale où la couverture du livre prend tout son sens.

LN : Bon succès à vous !



Dire les archives

Par Elsie Suréna

L'une des activités prééminentes de la Semaine des retrouvailles fut la présentation parlée de certains extraits des archives de la Grande Zone argileuse située à Hearst. Joël Lauzon (JL) en a fourni les détails au journal *Le Nord* (LN).

LN : Pouvez-vous nous dire en quoi consistent les Archives à voix haute?

JL : Absolument. Ce modèle existait déjà ailleurs, mais nous l'avons repris à notre sauce dans un partenariat entre le Centre d'archives de la Grande Zone argileuse et l'Écomusée de Hearst. Les recherches ont fait trouver des documents audios, enregistrements, livres, journaux de partout, ainsi que des archives privées ou patrimoniales de la Ville, des années 20 jusqu'à

récemment. On présentera la partie adversité d'abord, ensuite la foresterie à travers la voix de gens de la communauté qui vont interpréter ou lire les archives pour leur donner vie et faciliter une bonne manière de les recevoir. Hearst a vécu beaucoup de choses, on a plein d'archives et c'est une manière dynamique de les mettre en valeur. C'est un projet qui parle de la région, fait par des gens de la région, avec amour pour la région.

LN : Donc un travail d'équipe?

JL : C'est ça. Marie LeBel et Mélissa Vernier se sont impliquées dès le départ. J'ai fait la mise en scène, Kariane Lachance la scénographie, Venessa Lachance la musique et François Girard fut conseiller dramaturgique. Ça sue Hearst de tous les côtés. On a

voulu rester respectueux des différentes sources et on est ici à la Scierie patrimoniale dans un lieu historique. Aujourd'hui, c'est sur l'adversité parce que Hearst a connu de nombreux feux de forêt et incendies, aussi bien que les invasions de mouches noires et de moustiques. Hearst a vécu des hauts et des bas et on aurait pu en mettre davantage, mais on a dû choisir. On a des textes de journaux, des textes poétiques, des textes à propos de Hearst ou par des gens de Hearst. Mais on finit sur une note heureuse avec la chanson du 60e anniversaire. On a eu des problèmes, la ville a brûlé, mais Hearst s'est pris en main pour aller de l'avant.

LN : Combien de catégories sont prévues?

JL : Il y en a cinq en tout. On pense en faire un podcast plus tard, ou quelque chose du genre pour les diffuser et en garder trace aussi, tout en explorant différents thèmes. Ce sera un beau balado à avoir, car ici on est conscient de notre histoire et on veut la partager. C'est sûr qu'on va aller vers des célébrations plus heureuses par la suite, mais on a voulu commencer par l'adversité pour en sortir glorieux.

LN : Alors longue vie à Hearst !



(Elsie Suréna) Un rare spectacle muet de mime et danse fut offert à la Place des Arts de Hearst par Corpus Dance Projects. Le personnage traditionnel du pierrot vêtu de blanc, l'ami Pierrot, se trouvait cette fois dans la lune pour de bon, à l'intérieur d'une bulle transparente posée au milieu de la salle et servant de scène. Grands et petits semblent avoir apprécié les figures qui se déroulaient en silence sur des airs de chansons françaises très connues.



Édith Dumont nommée lieutenant-gouverneure de l'Ontario

Par Émilie Gougeon-Pelletier, IJL - Réseau.Presse

La Franco-Ontarienne Édith Dumont sera la prochaine lieutenant-gouverneure de l'Ontario, a annoncé jeudi le premier ministre Justin Trudeau.

Elle deviendra la première Franco-Ontarienne de l'histoire de la province à accéder au poste. L'éducatrice de carrière prendra la place de la lieutenant-gouverneure sortante, Elizabeth Dowdeswell, en poste depuis 2014.

Édith Dumont occupait, depuis trois ans, les fonctions de vice-rectrice à l'Université de l'Ontario français à Toronto et a été la première femme à diriger le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario.

«Elle a consacré sa carrière à soutenir les communautés francophones en Ontario, au Canada et dans le monde entier. Je sais qu'elle continuera à servir les Ontariens avec distinction en tant que nouvelle lieutenant-gouverneure de l'Ontario», a affirmé le premier ministre Justin Trudeau, par voie de communiqué.

En 2021, elle a été décorée de la médaille d'or de la pléiade pour son engagement envers la communauté, elle a aussi reçu le Prix Bernard Grandmaître en 2020 et la Médaille de l'Ordre d'Ottawa en 2017 pour ses contributions à la communauté franco-ontarienne. Édith Dumont œuvre dans le domaine de l'éducation depuis plus de 30 ans.

Les lieutenants-gouverneurs représentent le Roi dans leurs provinces canadiennes respectives. Ils remplissent les fonctions de la Couronne et sont responsables notamment d'accorder la sanction royale aux lois provinciales.

Il s'agit d'un poste principalement symbolique. Cette fonction implique aussi la remise de distinctions et des apparitions lors d'événements publics, notamment.

C'est le gouverneur général du Canada qui les nomme, à la suite de la recommandation du premier ministre du Canada, pour un mandat d'au moins cinq ans.

En devenant la 30^e lieutenant-gouverneure de l'Ontario, Édith Dumont devient aussi la quatrième femme à occuper cette fonction.

La date de son entrée en service n'a pas encore été précisée.

Le bureau de la lieutenant-gouverneure devait rencontrer Édith Dumont, jeudi après-midi.

Elizabeth Dowdeswell demeurera en poste jusqu'à l'assermentation de sa successeure.

La date d'entrée en service de la lieutenant-gouverneure désignée n'a pas encore été précisée, et la date de la cérémonie d'installation de Mme Dumont «sera annoncée en temps opportun».

Écrire l'histoire

«Mme Dumont va écrire l'histoire en tant que première Franco-Ontarienne lieutenant-gouverneure», a félicité le premier ministre ontarien Doug Ford, dans une

déclaration envoyée par courriel.

«En tant qu'éducatrice de longue date, elle a dédié sa carrière au service de sa communauté, ainsi qu'en tant que porte-parole pour les communautés francophones de l'Ontario et à travers le Canada», a-t-il ajouté.

Le premier ministre Ford a aussi remercié la lieutenant-gouverneure sortante, Elizabeth Dowdeswell, «pour ses années de service dédié aux Ontariens».

Cette dernière a d'ailleurs souhaité la bienvenue et offert ses «meilleurs vœux» à sa successeure. «C'est un tel privilège de jouer un rôle dans notre démocratie et surtout de représenter les incroyables citoyens de cette province.»

La cheffe du NPD ontarien Marit Stiles a elle aussi accueilli positivement la nomination d'Édith Dumont. «En tant qu'ancienne porte-parole en matière d'éducation pour le NPD, je suis très excitée de voir une éducatrice faire son entrée dans ce rôle», a-t-elle écrit dans une déclaration.

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) a félicité «chaleureusement» son ancienne directrice de l'éducation, ajoutant que «cette réalisation historique marque un moment important non seulement pour madame Dumont, mais aussi pour toute la communauté franco-ontarienne».

«La présence d'une lieutenant-gouverneure franco-ontarienne est de la plus haute importance, car

elle démontre à quel point rien n'est impossible pour notre communauté francophone, a réagit la présidente du CEPEO, Samia Ouled Ali. La nomination de Mme Dumont envoie un message clair : les Franco-Ontariennes et Franco-Ontariens jouent un rôle important dans le façonnement du patrimoine de notre province »

«Quelle incroyable nouvelle», s'est réjoui le directeur général de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), Peter Hominuk.

«Félicitations à Édith Dumont qui va sans doute faire un travail de maître dans des nouvelles responsabilités», a-t-il écrit sur les réseaux sociaux.

La députée libérale d'Ottawa-Vanier Lucille Collard a elle aussi accueilli favorablement l'annonce. «C'est vraiment une bonne nouvelle et une belle reconnaissance de ses qualités professionnelles et personnelles en plus d'être une décision positive pour la francophonie», a fait savoir la Franco-Ontarienne au Droit.

Le ministre fédéral des Langues officielles Randy Boissonnault, un Franco-Albertain, a salué la nomination d'Édith Dumont sur les réseaux sociaux. «Je suis certain qu'elle servira les Ontariens avec distinction et honneur à titre de lieutenant-gouverneure de l'Ontario», a-t-il publié.

Recrutement international : une vingtaine de familles dans le district de Cochrane

Par Andréanne Joly - IJL - Réseau.Presse - Le Voyageur

La tournée «Démystifier l'immigration pour les employeurs» devient une habitude qui s'installe peu à peu depuis quatre ans. Fin juin, deux organismes ont rencontré des entreprises du Nord afin de les aider à se tourner vers le recrutement de personnel à l'international, mais aussi pour aider à révéler les trous de services aux autorités fédérales et provinciales actives en immigration.

À Cochrane, Timmins, Hearst et Kapuskasing, la Société économique de l'Ontario et le Réseau de soutien à l'immigration francophone du Nord de l'Ontario (RSIFNO) ont rencontré des employeurs pour faire avancer le recrutement international de main-d'œuvre, mais aussi pour faire connaître leurs services d'appui.

Il semble que depuis quelques années, le bouche-à-oreille ait fait son œuvre. «Il y a une réputation

qui nous précède», explique la conseillère en employabilité à la Société économique de l'Ontario (SÉO), Stéphanie Cotnoir. Depuis son embauche il y a quatre ans, son travail s'est transformé. Au départ, elle devait faire beaucoup de sollicitation d'entreprises. Aujourd'hui, elle accompagne de plus en plus des entreprises dans le recrutement de main-d'œuvre.

Depuis quatre ans environ, une cinquantaine de familles sont arrivées dans le Nord, dont près de 20 dans le district de Cochrane. Elles proviennent, majoritairement de l'Afrique (Togo, Cameroun, Algérie, Sénégal, Bénin, Côte-d'Ivoire, Maroc, Gabon, etc.).

La majorité de ces familles y sont encore, selon les intervenantes. Stéphanie Cotnoir souligne qu'une famille a quitté Longlac et deux s'apprentent à quitter Cochrane, faute de services d'établissement.

«Il y a une corrélation nette entre le trou de service et le départ de familles», ajoute-t-elle.

Un manque de services

La communauté de Cochrane n'est pas refroidie par les départs imminents. Un comité local en immigration existe depuis mars afin de veiller à ce que les services soient assurés et que des activités de socialisation soient organisées. «Ils sont prêts à commencer, le momentum est là», retient l'agente de développement socioéconomique pour le Nord-Est de l'Ontario pour le RSIFNO, Marie-Josée Tremblay.

Mais au-delà de la bonne volonté, les municipalités doivent être mobilisées, relèvent les intervenantes. «Par exemple, à Cochrane, il y a un autobus qui dessert Cochrane-Timmins deux fois par jour, illustre Stéphanie Cotnoir : à 7 h le matin et à 23 h le soir. Une mère de famille qui doit aller faire son test

pour son permis de conduire à 14 h à Timmins perd sa journée.»

Ces difficultés ont été exposées pendant les rencontres communautaires qui ont eu lieu fin juin. «Il y a des personnes qui identifient les défis auxquels elles font face durant le processus. Elles témoignent pour faciliter le travail des prochains employeurs [recruteurs]», relève Marie-Josée Tremblay. Des membres du personnel du Programme ontarien des candidats à l'immigration (POCI) et d'Immigration, Réfugiés, Citoyenneté Canada (IRCC) ont pris part à la tournée, une initiative fort utile aux yeux des intervenantes : leur présence fait remonter l'information relative aux trous de services aux agences visées.

Les indésirables

Par Pascale de Montigny Gauthier IJL – Réseau.Presse – Agricom

Obtenir une terre saine, exempte de mauvaises herbes, demande un certain niveau d'entretien et de techniques, et ce, même pour un petit jardin. Il suffit de laisser la nature s'en occuper, pour quelque temps, pour constater en un clignement des yeux le ravage que peuvent causer les plantes envahissantes. Plusieurs techniques existent pour les maîtriser : de la paille, du carton, des vaches, quelques outils, vos mains et le tour est joué!

« Nous, ce qu'on fait, c'est qu'on va utiliser du carton qu'on va étendre entre les rangs de jardin et on va mettre de la paille par-dessus », mentionne Danik Forgues, propriétaire de la ferme Albert et Forgues. C'est une technique apprise à l'aide d'un collaborateur pour la

plantation d'ail et cela permet une élimination complète des mauvaises herbes. La paille, contrairement au foin, ne germera pas explique-t-il. Mais cette technique ne fonctionne pas avec tous les types de semences. Par exemple, pour les patates qui ont de grosses racines, ça demande l'utilisation de machinerie telle que le « weed eater », souligne-t-il.

Bien sûr, les techniques à l'ancienne existent toujours. Les mauvaises herbes à l'intérieur du jardin sont enlevées à la main ainsi qu'à la pioche. « Il y a aussi les vaches qui vont réussir à faire une bonne job », explique Danik.

Plusieurs facteurs peuvent augmenter la quantité de mauvaises herbes. Vicky Gerard Bergeron, employée à la ferme Jardins Bergeron Gardens, explique : « [...] on met notre

compostage dans le champ et quand on met de l'engrais tout pousse là-dedans! ».

La température joue également un grand rôle. La chaleur, la pluie, etc. contribuent à l'augmentation des mauvaises herbes, explique-t-elle. La question à se poser est : y a-t-il plus ou moins de mauvaises herbes cette année, comparativement aux autres années? Selon Vicky, il y en a un peu plus cette année. « Au début de la saison, il a fait extrêmement chaud [...], là je parle au mois de juin et au mois de mai il a fait extrêmement chaud et il n'a pas plu [...] ». En d'autres mots, la pluie et le beau temps ne riment pas toujours avec absence de mauvaises herbes.

Ce ne sont pas les trucs et astuces qui manquent. Bien que la nature

soit imprévisible, il est possible de la contrôler avec l'usage de techniques et de connaissances.



Plantes envahies de mauvaises herbes

Crédit : Jardins Bergeron Gardens



**rabais
démonstrateur
de 5000 \$**

Notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous accompagner dans ce choix.

2023 GMC Sierra 1500 Elevation – en stock



EXPERT CHEVROLET BUICK GMC
500 route 11 Est, Hearst ON P0L 1N0

Votre concessionnaire Expert Chevrolet Buick GMC LTD vous offre l'occasion unique de rajeunir votre véhicule avec des suggestions incomparablement avantageuses pour vous.

Roulez en superbe GMC Sierra 1500 Elevation 2023 avec 5000 \$ de rabais ou un GMC Sierra SLE 2023 toujours avec 5000 \$ de rabais. Profitez-en même pour personnaliser votre nouveau véhicule avec des déflecteurs de glaces latérales et/ou un déflecteur de capot. Procurez-vous aussi des jantes à notre département des pièces.

2023 GMC Sierra 1500 SLE – en stock



chez Expert Chevrolet Buick GMC LTD



Pour de plus amples renseignements, svp communiquer avec Jérémy ou Paulo au 705 362-8001, ou encore mieux... passez nous voir au 500 route 11 Est

Venez voir!

Les clés USB des Grandes Familles de la région 2023 seront disponibles à la fin aout !

CINN911

FAMILLES :
Dupuis
Fontaine
Lacroix
Laflamme



**Leclerc
Lecours
Lefrançois
Spécial Rose
Lecours**

La crème solaire endommage les coraux ?

Agence
Science-Presse

Par Cat Wang



INCERTAIN



Plusieurs fabricants de crème solaire ajoutent sur leurs étiquettes que leurs produits sont « sans risque pour les coraux ». L'OSS et le Détecteur de rumeurs constatent toutefois que cette affirmation laisse à désirer.

Qu'est-ce qu'un récif de corail ?

Bien qu'il n'en ait pas l'air à première vue, le corail est un animal, et très petit de surcroît. Ces minuscules créatures vivent en colonies et sécrètent un exosquelette composé de carbonate de calcium (c'est-à-dire du calcaire). Lorsqu'on regarde des coraux, ce sont leurs squelettes que nous voyons, ce qui donne cette fausse impression que le corail est un type de pierre.

Le corail a une relation symbiotique avec les algues qui résident en son sein. Les algues utilisent le dioxyde de carbone libéré par le corail lors de sa respiration afin d'effectuer de la photosynthèse. Celle-ci vient ensuite approvisionner le corail en oxygène et nutriments utiles à son développement. Comme toute forme de vie, le corail meurt éventuellement, laissant derrière lui un dépôt de calcaire qui constitue le récif corallien.

Lorsqu'un corail vit une période de stress due par exemple à des changements de température, un manque de nutriment ou une exposition à des toxines, il évacue son algue symbiotique, ce qui rend le corail blanc. Ce phénomène s'appelle blanchissement des coraux. Sans algue, le corail est appelé à mourir.

Quel est le risque avec la crème solaire ?

Plusieurs études préliminaires avaient impliqué l'octinoxate, l'oxybenzone, le 4-méthylbenzylidène camphre (4-MBC, ou enzacamène), et d'autres filtres à UV présents dans les écrans solaires, comme étant responsables du blanchissement des coraux. Ces études ont résulté en l'interdiction de plusieurs marques d'écrans solaires, et dans l'apparition de la mention « sans risque pour les coraux » sur plusieurs étiquettes.

Toutefois, une revue de la littérature parue en 2021 a conclu que la responsabilité de ces produits dans les dommages subis par les coraux manquait de données solides. Les auteurs suggèrent que les études qui ont rapporté les effets néfastes de la crème solaire ont en fait testé des concentrations de produits chimiques qui excèdent considérablement

les concentrations que l'on retrouve près des récifs. De plus, de grandes variations dans les conditions expérimentales (concentrations utilisées, temps d'exposition, durée des tests, paramètres biologiques mesurés) ont été observées, ce qui compromet l'interprétation des résultats.

Présentement, les Académies nationales de science des États-Unis mènent une évaluation plus rigoureuse de la toxicité potentielle des écrans solaires vis-à-vis des écosystèmes aquatiques, tout en évaluant leurs implications au niveau de la santé publique.

Il n'y a pas d'indicateur fiable pour l'instant qui démontre que les ingrédients qui entrent dans la composition des crèmes solaires menacent la santé des coraux, en dehors des conditions expérimentales en laboratoire. Comme l'écrivait en 2019 Terry Hughes, biologiste marin et expert du blanchissement des coraux, « la crème solaire ne cause pas le blanchissement des coraux, sauf dans les éprouvettes ».

Les étiquettes « sans risque pour les coraux » se retrouvent sur les crèmes solaires qui, principalement, ne contiennent pas d'octinoxate, d'oxybenzone ou de 4-MBC, les ingrédients qui avaient été ciblés par les études préliminaires mentionnées plus haut. Toutefois, cette appellation n'est ni définie ni réglementée, ce qui laisse les compagnies libres de l'utiliser comme elles le veulent.

Rien de tout cela n'exclut de prendre des précautions pour réduire la quantité de crème solaire lorsqu'on est à la plage : rester plus souvent à l'ombre, porter des vêtements protecteurs contre les UV et éviter les moments où le Soleil frappe le plus fort (entre 11 h et 15 h).

Cet article est une adaptation du texte en anglais de Cat Wang, publié sur le site de l'OSS de l'Université McGill.

Verdict

Beaucoup de facteurs sont impliqués dans la dégradation des récifs de corail, à commencer par le réchauffement climatique, mais les crèmes solaires ne sont pas en haut de la liste.



Dans le temps comme dans le temps

une chronique de Serge Morissette

Vivre dans les années 50 – Le jour du Gala

Durant les années 50, lorsque je suis encore à l'élémentaire (écoles Ste-Thérèse et St-Louis), le Club de la Légion royale organise annuellement le jour du Gala à l'occasion du premier juillet. Le jour du Gala est une journée de festivités. Ce n'est que vers la fin des années 50 que le gouvernement fédéral commence à encourager les gens à célébrer la fête du Canada. Avant la fin de l'année scolaire, les membres de la Légion royale remettent des billets aux écoles pour chaque élève. Un billet te donne la chance de gagner une bicyclette. Il y a aussi un coupon pour une crème glacée.

Vous pouvez vous imaginer les pauvres profs qui essaient d'enseigner pendant les deux dernières semaines de juin... Les jeunes sont très excités et attendent avec impatience cette journée de fête.

La journée commence habituellement par une parade qui se termine au centre récréatif. On y fait alors tirer la bicyclette. Je ne l'ai jamais gagnée, mais j'en rêvais chaque année. Installées derrière le centre récréatif, il y a des tentes avec des jeux comme le lancement de dards, des anneaux, des balles de baseball ; il y a la cloche qu'on essayait de faire sonner avec une masse, il y a les jeux de casino et de bingo...

Il y a aussi les manèges tels que la grande roue, les swings, les carrousels et quelques autres manèges étourdissants. En plus d'y retrouver des boissons gazeuses et des chips, on peut aussi acheter les spécialités du Gala : le maïs soufflé avec beurre, la barbe à papa et les pommes au caramel ou au sucre d'érable.

Cette journée de célébration demande beaucoup d'organisation et de participation de la part des commerçants, des citoyens et des enfants du

village. C'est une fête pour les enfants. Le Club de la Légion s'en occupe depuis le début des années 30 jusqu'aux années 60. Ils méritent tous nos sincères remerciements.

Il y a un souvenir, cependant, que j'aimerais oublier, mais que je dois mentionner ici. Lors de la parade au début des années 60, plusieurs enfants portaient des costumes. Un spectateur lance un pétard au milieu de la parade et le costume d'un participant prend en feu. Il a été brûlé sévèrement et la Municipalité a aussitôt passé un arrêté municipal interdisant la vente et l'utilisation des pétards dans la ville de Hearst.

Un jour de Gala, c'est une journée de festivités simplement pour rire, pour jaser, pour s'amuser, pour discuter avec nos voisins, apprécier nos amis et amies, fêter les enfants, aider les nouveaux à s'intégrer et tout simplement relaxer. Il me semble que les gens de Hearst auraient besoin d'une fête comme celle-là. Pensons-y.



MOT CACHÉ

L	C	T	E	L	C	E	S	T	D	E	N	I	A	T	I	P	A	C	T
E	S	U	N	S	A	A	U	O	A	E	O	F	F	I	C	I	E	R	N
G	E	E	N	A	C	R	P	R	L	B	T	I	P	E	K	E	E	S	A
I	E	C	R	I	D	A	E	O	C	D	M	A	J	O	R	C	U	E	D
O	M	O	E	V	F	U	D	N	R	E	A	O	C	E	O	I	Q	R	N
N	R	N	I	A	I	O	J	R	E	A	R	T	C	H	N	L	S	G	A
L	A	T	R	R	E	C	R	D	O	G	L	I	G	O	E	I	A	E	M
I	T	I	E	S	T	A	E	M	A	N	C	A	I	A	E	M	C	N	M
E	N	N	L	E	I	M	L	N	E	R	R	T	N	T	M	D	E	T	O
U	E	G	L	N	N	P	O	C	E	N	A	E	P	A	R	I	A	N	C
T	M	E	I	A	U	L	A	X	I	R	I	T	L	E	R	O	R	R	T
E	I	N	T	L	L	V	E	S	E	N	N	B	O	L	L	E	U	A	G
N	G	T	R	I	A	U	O	P	F	E	R	A	N	G	I	O	T	P	L
A	E	N	A	L	Q	N	O	A	M	I	E	S	A	B	M	A	T	E	E
N	R	T	E	I	M	E	N	E	G	D	E	F	E	N	S	E	D	O	V
T	A	R	T	A	D	T	P	A	E	V	R	E	S	E	R	C	S	E	N
B	I	C	R	N	E	I	D	F	A	N	T	A	S	S	I	N	H	S	M
E	A	I	I	R	U	I	T	N	E	M	E	N	I	A	R	T	N	E	E
T	N	L	I	Q	E	F	O	R	T	M	A	N	O	E	U	V	R	E	F
E	B	E	E	R	L	E	R	I	O	T	I	R	R	E	T	E	N	O	Z

Thème : Militaire / 7 lettres

A	Contingent	L	S
Adjudant	D	Légion	Sergent
Amiral	Défense	Lieutenant	Service
Armée	Détachement	M	Soldat
Arsenal	E	Major	T
Artillerie	Entraînement	Manœuvre	Tactique
B	Équipement	Marine	Territoire
Base	Escadron	Médaille	Troupe
Bataillon	Exercice	Mess	U
Blindé	F	Milice	Uniforme
Brigadier	Fantassin	O	Unité
C	Fort	Officier	V
Camp	G	Opération	Vétéran
Capitaine	Garnison	P	Z
Caporal	Général	Peloton	Zone
Casque	Grade	R	
Cavalerie	I	Rang	
Chef	Infanterie	Recrue	
Combat	K	Régiment	
Commandant	Képi	Réserve	

SALADE DE TOMATES AU BACON ET AU FROMAGE HALLOUMI GRILLÉS



INGRÉDIENTS

- 6 tranches de pain baguette de 1 cm (1/2 po) d'épaisseur
- 200 g (7 oz) de fromage halloumi, coupé en 8 tranches
- 60 ml (1/4 tasse) d'huile d'olive
- 3 tranches épaisses de bacon de 1 cm (1/2 po) d'épaisseur
- 4 tomates de couleurs variées, coupées en tranches
- 45 ml (3 c. à soupe) de feuilles de basilic déchirées
- 45 ml (3 c. à soupe) de feuilles de persil déchirées
- 1/2 citron, le jus seulement

ÉTAPES DE PRÉPARATION

- Préchauffer le barbecue à puissance élevée. Huiler la grille.
- Sur une grande assiette, répartir le pain et le fromage. Les badigeonner de 30 ml (2 c. à soupe) de l'huile de chaque côté. Griller le pain, le fromage et les tranches de bacon de chaque côté. Sur un plan de travail, couper le pain et le bacon en gros morceaux.
- Sur un plat de service, répartir les tomates, le bacon, le fromage et le pain grillés. Parsemer des feuilles de basilic et de persil. Arroser du jus de citron et du reste de l'huile. Saler et poivrer.



SUDOKU

		6	2		3		9	8
	2			4			5	
5		3	9				2	
	3		5		9		1	2
	7			2				
	5	2	4	8		3		
		1	7	3				5
	8	7		6		9		

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 834

4	8	6	5	9	1	7	8	2
1	7	2	4	6	8	5	9	3
5	8	9	2	3	7	1	6	4
7	9	3	1	8	4	2	5	6
6	5	4	9	2	3	8	7	1
2	1	8	6	7	5	4	3	9
9	2	7	8	1	6	3	4	5
3	5	1	7	4	9	6	2	8
8	6	4	3	5	2	9	1	7

Procurez-vous le livre
Tu fais partie de la gang

écrit par
Lucie Paquin

**35 ANS
D'HISTOIRE**

CINN911

AU COÛT DE 25 \$

Réponse du mot caché : **TENOTOG**

AVIS DE DÉCÈS



André Catellier

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. André Catellier, le samedi 5 août 2023 à l'Hôpital Notre-Dame de Hearst, à l'âge de 65 ans. Il laisse dans le deuil sa conjointe Roselle Tagala; deux enfants : Vanessa et John Joshua; ainsi que deux sœurs et un frère : Louise (Ronald Lévesque) d'Orléans, Francine (Philippe Cantin) de Hearst et Guy (Danielle Coulombe) de Hearst. Il laisse aussi ses nièces et neveux : Pierre Catellier (Katelyn Balchin), Dominique Lévesque, Scott Smith, Mira Cantin (Dany Blanchette), Jasmine Cantin (Tanya Powell), ainsi que de nombreux amis.

Il fut précédé dans la mort par son père Gérard (1999), sa mère Rachel (née Gosselin) (2022), de même qu'un frère, Denis (1957).

Plusieurs se souviendront d'André comme mesureur de bois pour la compagnie Lecours Lumber. Un homme profitant grandement du plein air et grand amateur de chasse, il savourait le moment présent dans la tranquillité de la forêt qui l'entourait. Un passionné du hockey, il avait été repêché en première ronde par les Spitfires de Windsor de la OHL en 1974. Le poker, le golf et les promenades en moto le rendaient heureux. Il aimait être entouré de ses nombreux amis et savourait particulièrement les moments passés avec eux, à la chasse et à son chalet.

Les funérailles auront lieu en la cathédrale Notre-Dame-de-l'Assomption le vendredi 11 août 2023, à 10 h 30.

À la mémoire d'André, la famille apprécierait des dons à l'Hôpital Notre-Dame ou au Foyer des Pionniers.

Tout tourne autour du parcours.
Le leur et le vôtre.

We're Hiring Bus Drivers and Charter Drivers

Nous sommes à la recherche de conducteurs d'autobus scolaires et nolisés

We're Hiring Bus Drivers and Charter Drivers

It's all about the journey.
Theirs and yours.

Hearst et Kapuskasing, ON

Découvrez une carrière qui vous offre quelque chose de nouveau chaque jour — un sens du but pour vous et une valeur pour votre communauté. Chez Stock Transportation, notre travail consiste à amener les élèves à l'école en toute sécurité, à temps et prêts à apprendre.

Profitez de l'équilibre entre le travail et la vie personnelle, de l'avancement professionnel et des avantages sociaux :

- Prime de formation 1000 \$
- Aucune expérience nécessaire — la formation est fournie!
- Amenez vos enfants au travail!
- Salaires compétitifs
- Postes à temps partiel du matin et de l'après-midi
- Horaire de l'année scolaire avec congé d'été!
- Pas de fin de semaine!

SCANNEZ POUR POSTULER

SCAN TO APPLY



Hearst and Kapuskasing, ON

Discover a career that offers something new each day — a sense of purpose for you and value to your community. At Stock Transportation, getting students to school safely, on time, and ready to learn® is what we do.

Take advantage of work-life balance and career growth, along with these benefits:

- Training Incentive \$1000
- No Experience Necessary — Training Provided!
- Bring Your Kids to Work!
- Competitive Wages
- Part-time Morning and Afternoon Shifts
- School Year Schedule with Summers Off!
- No Weekends!

Rejoignez notre équipe et faites votre parcours professionnel avec nous!

jobatstock.ca

Appelez 705 672-3341

jobsatstock.ca

Call 705-672-3341

national express school



Les filiales indépendantes et les sociétés affiliées de National Express LLC sont des employeurs qui souscrivent au principe de l'égalité d'accès à l'emploi (EEO). Les termes et conditions sont susceptibles d'être modifiés.

National Express LLC's independent subsidiaries and affiliates are an equal employment opportunity (EEO) employer. Terms and conditions are subject to change.

Conducteurs vérifiez vos angles morts pour les cyclistes



Naissance

Nadya Gabel et Jason Gabel sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, **Daniela Gabel**. Elle est née le 31 juillet 2023 à Hearst. **Daniela** est la petite-fille de Louise et Larry Gabel, et Sandra et Lester Corrales. **Daniela** est la petite sœur de Noemi et Sofia Gabel.



HÔPITAL
NOTRE-DAME
HOSPITAL (HEARST)

Coordinateur des ressources humaines

Poste permanent à temps plein
Affichage interne/externe

RÉSUMÉ DU POSTE :

Le coordinateur des ressources humaines est placé sous l'autorité du directeur général.

LISTE NON EXHAUSTIVE DES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS :

- Consultant en acquisition de talents
- Soutenir les besoins actuels et futurs de l'entreprise par le développement, l'engagement, la motivation et la préservation du capital humain.
- Planification des effectifs
- Veille à la conformité juridique de l'organisation avec les différentes lois, réglementations et normes
- Influence la culture organisationnelle
- Guide les évaluations de performances des employés
- Soutient les responsables dans les processus de discipline et de licenciement des employés
- Supervise l'agente de la santé et de l'éducation du personnel et l'agente des ressources humaines.

CONNAISSANCES, COMPÉTENCES ET EXPÉRIENCE REQUISES :

- Diplôme en gestion des ressources humaines avec désignation de CPRH.
- 2 à 5 ans d'expérience en ressources humaines
- Bonne connaissance des logiciels du Microsoft Suite.
- Excellente capacité d'adaptation à diverses situations de travail.
- Bonne capacité de communication dans les deux langues officielles.
- Fait preuve de discrétion et de confidentialité.
- Sens des responsabilités et bonne capacité à résoudre les problèmes.
- Capacité à travailler sous pression et à organiser le travail pour respecter les délais.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à fortierl@ndh.on.ca avant 16h le 16 août 2023

Human Resources Coordinator

Permanent Full-time position
Internal/External posting

JOB SUMMARY:

The Human Resources Coordinator reports to the Chief Executive Officer.

NON EXHAUSTIVE LIST OF DUTIES & RESPONSIBILITIES:

- Talent acquisition consultant
- Support current and future business needs through the development, engagement, motivation and preservation of human capital
- Workforce & succession planning
- Ensures the organization's legal compliance with various laws, regulations and standards
- Influences organizational culture
- Guides employee performance appraisals
- Supports managers with employee discipline and dismissal processes
- Supervises the Staff Health and Education Officer and the Human Resources Officer

KNOWLEDGE, SKILLS, EXPERIENCE REQUIRED:

- Diploma in Human Resource Management with CHRP designation
- 2 to 5 years of experience in Human Resources
- Good knowledge in operating Microsoft software suite.
- Excellent adaptability skills to various work situations.
- Good communication skills in both official languages.
- Shows discretion and confidentiality.
- Sense of responsibility and good problem-solving ability.
- Ability to work under pressure and organize work to meet deadlines.

Please forward your résumé to fortierl@ndh.on.ca before 4pm, August 16, 2023.

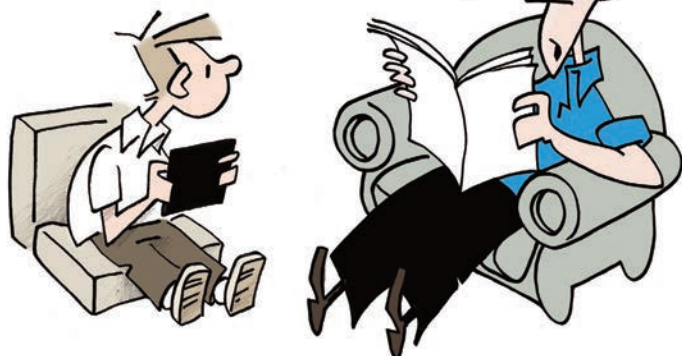
T 705-362-4291 | F 705-372-2923

1405 rue Edward Street | S.P./P.B. 8000
Hearst, ON P0L 1N0

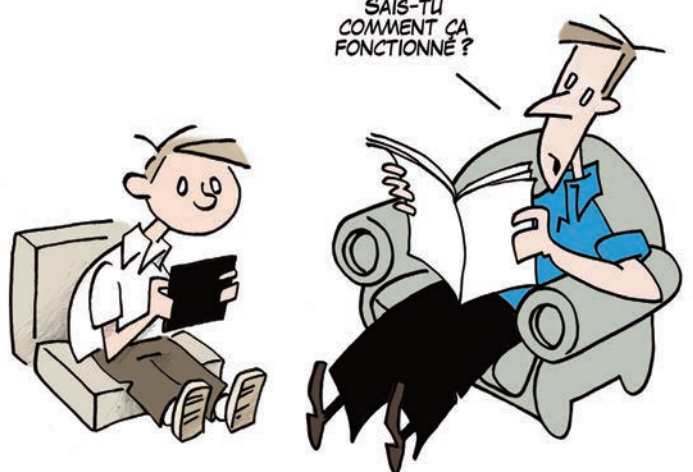
www.ndh.on.ca

Agréé par Agrément Canada
Accredited by Accreditation Canada

PAPA ET MAMAN VONT ACHETER
UNE PUCE ANTI-VIOLENCE POUR FILTRER
CE QUE TU PEUX REGARDER !



SAIS-TU
COMMENT ÇA
FONCTIONNE ?



925 rue Alexandra - Sac postal 5000
Hearst, ON - P0L 1N0
Tél. : 705 372-2815, Fax : 705 362-5902
www.hearstpower.com

AVIS D'INTERRUPTION DE SERVICE

DATE : **SAMEDI 12 AOUT 2023**

DURÉE : **8 HEURES - DE 7H À 15H**

RÉGIONS AFFECTÉES : **TOUTES LES RÉGIONS**
RAISON : CETTE INTERRUPTION EST NECESSAIRE POUR PERMETTRE D'EFFECTUER DES TRAVAUX DE RÉPARATION ET DE TRANSMISSION.

Nous nous excusons pour tout inconfort que cette interruption pourrait causer.

NOTICE OF POWER INTERRUPTION

DATE : **SATURDAY AUGUST 12TH 2023**

DURATION : **8 HOURS - FROM 7:00 A.M. TO 3:00 P.M.**

AFFECTED AREAS : **ALL CUSTOMERS**
REASON : THE INTERRUPTION IS NECESSARY TO PERFORM REPAIR AND TRANSMISSION WORK.

We apologize for any inconvenience this power outage may cause.

NEVADA



Les **GROS LOTS** vous attendent
au

St-Pierre's Gas & Car Wash

Tout profit encourage

Les Médias de l'épinière noire !



Résultats des soirées Tournoi de Golf

Date : 2 aout - Soirée des hommes - 90 participants

Gagnants des divisions

Division	A	B	C	D
Total brut	Marc Alain Bégin 37	Éric Mignault 38	Jérémie Beaulieu 37	Justin Fournier 45
Total net	Tom Koscielniak 34	Paulo Morin 31	Gabriel Koscielniak 30	Denis Fortier 32

Prix sur le terrain

Plus près du drapeau # 1	Tristan Gaudreault
Plus court drive # 3	Michel Ayotte
Plus long drive # 4	Zachary Cloutier
Plus près du drapeau # 5	Marcel Dillon
Plus près de la corde # 6	Daniel Samson
Plus près du cerceau # 7	Paul-Émile Pion
Plus long coup sur le vert # 8	Dominic Marcotte
Plus près du drapeau 2 ^e frappé # 9	Denis Vienneau

Date : 3 aout - Soirée des dames - 24 participantes

Gagnantes des divisions

Division	A	B	C
Total brut	Diane Hardy 45	Alison Gratton 47	Solange Roy 60
Total net	Evra Vienneau 35	Line Levasseur 35	Huguette Rodrigue 39

Prix sur le terrain

Plus près du drapeau # 1	Vicky Blier
Plus près du loop # 2	Huguette Rodrigue
Plus près de la corde # 6	Tina D
Plus long coup sur le vert # 7	Diane Hardy
Plus long drive # 9	Sophie Hebert



9 ET 10
SEPTEMBRE 2023

TOURNOI HOCKEY-GOLF

520 \$ PAR
ÉQUIPE

Hockey

3 joutes
Format 4 contre 4



Pour plus amples informations
www.HASTO.ca

Golf

18 trous
2 équipes de 4 joueurs



Independent™

Your Independent Grocer

PRIX DE LA CIRCULAIRE EN VIGUEUR DU JEUDI 10 AU MERCREDI 16 AOUT 2023

6 000 Optimum

C'est comme 6\$ en points

pour chaque 20 \$ dépensé en chocolats d'Halloween Nestlé variétés sélectionnées 250 g - 1,02 kg
21451927_EA/21450111_EA

4,99 \$ Prix de membre **6,99 \$** Prix non membre

Rabais membre 2\$

Grosses pastèques sans pépins
produit de l'Ontario
11 lb en moyenne
20067326001_EA

8,99 \$ Prix de membre **9,99 \$** Prix non membre

Rabais membre 1\$

Pâtes Splendido^{MD} PC^{MD}
variétés sélectionnées
560-700 g
21165476_EA/21479748_EA

7,99 \$ Prix de membre **11,49 \$** Prix non membre

Rabais membre 3,50\$

Pepperettes Schneiders variétés sélectionnées 300/375 g
20976110_EA/21196171_EA

refroidi à l'air

SOLDE RABAIS 2 \$

\$8 **2,99 lb**

Pilons (8) ou cuisses de poulet PC^{MD} avec os (6)
refroidis à l'air
produit du Canada
21341035_EA/21341042_EA

Filet de porc paquet cryovac (2)
6,59 / kg
20520970_KG

\$20 Optimum 4,000

Filet de saumon au beurre pesto préparé en magasin
500 g
21533957_EA

SOLDE RABAIS 1,30 \$

5,99

Lanjières De Poulet Recette Du Pub ou sans gluten PC^{MD}
variétés sélectionnées surgelées
600/700 g
21201320_EA/21201321_EA

RABAIS DE LA SEMAINE

4,99 lb

Côtelettes d'épaule d'agneau format club
11 \$ / kg
21550519_KG

SOLDE RABAIS 7 \$ LB

3,99 lb

Bœuf haché maigre format familial
8,80 \$ / kg
20874394_KG

RABAIS DE LA SEMAINE

7,99

Margarine Becel variétés sélectionnées
637/850 g
20297818003_EA/21279389_EA

RABAIS DE 1 \$ QUAND VOUS EN ACHETEZ 2

2/\$9 Moins de 2 \$ chaque

Fruits en salade ou en petites coupes variétés sélectionnées fraîchement préparés chaque jour en magasin
95-440 g
21031669_EA/21219679_EA

SOLDE RABAIS MINIMUM 3,50 \$

7,99

Grosses crevettes blanches du Pacifique PC^{MD}
crues ou cuites
décorquées 31-40 par lb
surgelées
400 g
20789931_EA/20791381_EA

ONTARIO RABAIS DE LA SEMAINE

4,99 **3 L**

Nectarines 2 L ou pêches 3 L
produit de l'Ontario
qualité supérieure
20905336001_EA/20826568001_EA

SOLDE RABAIS MINIMUM 1 \$

4,99

Jus d'orange PC^{MD} 2,5 L ou yogourt IÖGO 16x100 g
variétés sélectionnées
20609583001_EA/21531644_EA

SOLDE RABAIS MINIMUM 2 \$

17,99 Optimum 2,000

Café en K-Cup Starbucks (24) ou torréfié et moulu 794 g ou grains entiers 907 g
variétés sélectionnées
21013199_EA/21397678_EA

7,99 **NEW**

Pizza Black Label PC^{MD}
variétés sélectionnées surgelées
370/420 g
21531410_EA/21531415_EA

RABAIS DE 1,48 \$ QUAND VOUS EN ACHETEZ 2

2/4,50 Moins de 2 \$ 2,99 \$ chaque

Sauce à pâtes Hunt's 369-680 mL ou pâtes Barilla 340-410 g
variétés sélectionnées
20296852001_EA/21404912_EA

SOLDE RABAIS MINIMUM 65 ¢

4,49

Fromage-en barres 400 g, râpé 320 g sans nom[®] ou fromage râpé PC^{MD} 250-320 g
variétés sélectionnées
21060201_EA/21289745_EA

SOLDE RABAIS MINIMUM 3 \$

14,99

Huile d'olive extravierge Terra Delyssa
1 L
20729461_EA

SOLDE RABAIS MINIMUM 50 ¢

4,49

Céréales Quaker Harvest Crunch variétés sélectionnées
400-510 g
21219824_EA/21239228_EA